



13.11-23.11.2025

ЯПОНІЯ

- * *Відчуття спокою і ідеальності;*
- * *гармонія традицій і сучасності;*
- * *Червоні клени і магічна осінь*

ЯПОНІЯ - КРАЇНА, ЩО ПЕРЕВЕРНЕ ВАШІ ВНУТРІШНІЙ СВІТ!

Тривалість туру: 11 днів / 10 ночей (12 днів з дорогою)

Дати туру: 12.11-24.11.25 (з дорогою)

У програмі даного туру на вас чекають дивовижні та найкращі місця милування кленами:

Неонові вогні та кулінарні шедеври **Осаки!**

Буддійські храми та бамбукові гаї стародавнього **Кіото!**

Ручні олені біля гігантського дерев'яного храму **Нари** та неймовірний павільон Фенікса в **Удзі!**

Старовинні квартали гейш та самураїв **Канадзави!**

Дивовижні осінні пейзажі гірських ландшафтів і снігові вершини **Японських Альп**, в ущелині яких одне з найкрасивіших і колоритних поселень у світі - **Сіракава-го** та "оазис старої Японії" - **Хіда-Такаяма**.

Один з найдавніших і незвичайних замків країни "**Замок чорного Ворона**" та **снігові мавпочки** долини Дзігокудані.

Загадкове місто контрастів - **Токіо!**

Вражаючі пейзажі та національні скарби прекрасного **Нікко** або **Фудзі-Кавагуті-ко!**

ДЕНЬ 1. 13.11.2025. Приліт в а/п Кансай (ОСАКА)

Прибуття рейсу в Осаку. Груповий трансфер в готель на шаттл-мінівені.
Розміщення в готелі (після 15:00).

ДЕНЬ 2. 14.11.2025. Знайомство з містом Осака

Сніданок у готелі.

Екскурсія Осакою на громадському транспорті та таксі.

Найстаріша святиня Японії **Сумійосі Тайся** - одна з небагатьох святинь в архітектурному стилі «сумієсі-дзукурі», заснована в 3 столітті.

Це головний і найвідоміший з більш ніж двох тисяч святилищ Сумійосі, знайдених по всій Японії. До входу в головну святиню веде красивий міст Соріхасі, який утворює унікально високу арку над ставком.

Замок Осака-Дзьо - п'ятиповерховий самурайський замок, що відіграв ключову роль у японській історії кінця XVI початку XVII століть. Вражають і оборонні рови, заповнені водою - їхня ширина сягає 90 метрів!



Вечірня прогулянка по **Дотонборі** з його пасажами, що збігають до Намби - району, де ввечері вулиці залиті світлом від величезної кількості барів і ресторанів, куди зазивають гігантські сяючі омари і краби, а дивовижна "Кірін Плаза" сяє як сюрреалістичний ліхтар.

Повернення до готелю.



ДЕНЬ 3. 15.11.2025. Осака – Нара – Удзі - Кіото

Сніданок у готелі. Звільнення номерів.

Екскурсія Нарою та Удзі на замовному транспорті.

Маленьке і тихе японське містечко Нара вважається справжньою меккою для туристів з усього світу.



Сюди приїжджають ті, хто б а ж а є б л и ж ч е познайомитися з історією цієї дивовижної країни і східними традиціями. Колись, 1200 років тому, саме на місці сучасної Нари з'явилася перша столиця Японії, куди переїхав весь двір імператора.



Обіцяємо вам захват від найбільшої дерев'яної споруди у світі - **Храму Великого Будди Тодайдзі**, статуя якого сидить на пелюстках священного лотоса, вилитого з бронзи. Його створив в 749 році корейський скульптор, якого японці називають Кімімаро. За легендою, всі запаси бронзи в Японії були витрачені на виготовлення

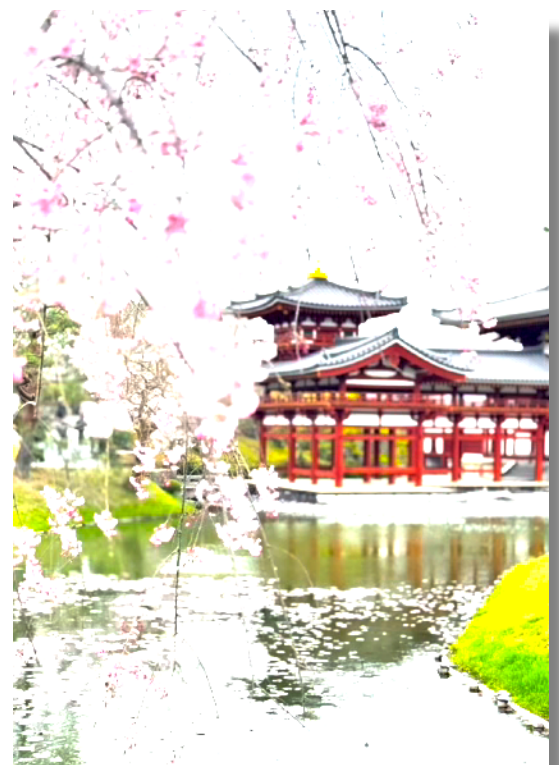
статуї.

Ця феноменальна стародавня споруда важить в два рази більше, ніж Статуя Свободи в Нью-Йорку!

Прогуляємося парками Нари, де нас будуть постійно супроводжувати місцеві жителі - олені. Тут їх на стільки багато, що здається, що місто належить саме їм, а не людям. Оленів можна годувати і гладити, і вони охоче дозволяють себе сфотографувати.

Переїзд в **Удзі - місто, де народжується елітний чай.**

А далі відвідаємо Павільйон Фенікса (Бьодоін) - над тонкою гладдю ставка простягає довгі крила неземної краси птах, який на очах перетворюється на стрункий павільйон з вишукано гнучкими лініями. Храм Бьодоін занесено до світової скарбниці ЮНЕСКО. Прекрасний сад, у якому відображена буддійська філософія раю.



Запрошуємо у перший в Японії чайний магазин, яким володіє вже 16-те покоління. В магазині є музей історії напою.

Тут у нас відбудеться майстер-клас із самостійним приготуванням напою шляхом збивання і подальшою дегустацією.

Переїзд в Кіото.

Розміщення у готелі.



ДЕНЬ 4. 16.11.2025 Знайомство із КІЮТО.

Сніданок у готелі.

Екскурсія по Кіото (метро+пішки).

Прогулянка почнеться з огляду знаменитого ринку Нісікі, де познайомимося з кіотським спеціалітетом. Прогуляємося головною вулицею Сідзьо, перетнемо річку і опинимося біля будівлі театру Кабукі.



Стародавній район гейш Гіон з атмосферою Японії 17-18 століть. Старовинні дерев'яні будівлі, кам'яна бруківка. Квартал відомий тим, що тут можна побачити гейш та їхніх учениць майко.

Далі відправимось у **Храм Кійомідзу-дера («Чистої води»)** - один із символів міста, заснований ще у 8-му столітті. Знаменитий вид з верхньої тераси, що часто використовується в сувенірній продукції. Всередині храмового комплексу знаходяться Священні джерела води, що символізують любов, здоров'я та багатство.

Поруч із храмом розташована **найколеритніша торгова вулиця міста – Мацубара Дорі.** Лавки та магазини, з 200-річною історією. Місцеві солодощі, вироби та прикраси ручної роботи, традиційні чаї та чайні набори, антикваріат, кімоно та віяла. Все це

може стати чудовим сувеніром для ваших рідних!

13:30 - 14:30 час на обід.

15:00-16:00 **Буддйський храм Сандзюсанген-до**
(дослівно "33 інтервали") існує з 1164 року і є одним



із найвідоміших храмів у всій Японії. Храм вирізняється з-поміж інших японських храмів вражаючою колекцією зі 1001 статуї, присвяченій Каннон, богині милосердя і співчуття. Повернення у готель.



ДЕНЬ 5. 17.04.2025 Кіото АРАСІЯМА, КІМОНО та ДРЕВНІ ХРАМИ

Сніданок у готелі. Звільнення номерів.

Екскурсія Кіото замовним транспортом.

09:00 Переїзд в Арасіямі.



09:30-10:30 Переодягання в кімоно. Сьогодні ви матимете незабутній досвід носіння кімоно по вулицях.

10:30-11:30 Відвідуємо Храм **Адасіно Ненбуцу**. Колись дуже давно, коли ще не було на світі великих японських міст, на горі Касайдзан ховали людей за місцевим звичаєм. На початку 9-го століття монах Кукай, щоб вшанувати пам'ять померлих, поставив на горі 1000 кам'яних статуй із зображенням Будди. Людей так само продовжували ховати в лісі, але й кількість пам'ятних каменів збільшувалася.

У храмі панує відповідна атмосфера, кожен камінь, вкритий мохом і лишайником, не схожий на інший, і за кожним каменем стоїть людська душа.

Від храму до цвинтаря через **бамбуковий гай** веде тиха стежка, що спонукає до неспішної медитації та

роздумів про марність буття.

12:00 Повернення пішки до Арасіями.

Дзен-храм Тенрюдзі 14 століття, що ідеально вписується до навколишньої природи. Храм знаменитий тим, що через нього йшла вся торгівля з Китаєм аж до 19 століття.

**Здаємо кімоно*

13:00-14:00 Час на обід.



14:30-15:30 Один зі скарбів Японії - **Золотий павільйон (Кінкакудзі)** - один з основних дзен-буддійських храмів. Він

буквально вкритий золотом - два верхніх поверхи повністю покриті листами сусального золота. Кришталева гладь озера Кьокоті, на березі якого височіє храм, відображає чудове сяйво цього золотого дива, а острівці і каміння, що гармонійно обрамляють казковий пейзаж, лише підкреслюють його вишукану красу.

16:00-16:30 Всесвітньо відомий філософський дзенський сад каменів **Рьоандзі**: на білому гравії, здавалося б, хаотично розкидано п'ятнадцять каменів, але з будь-якої точки завжди видно тільки

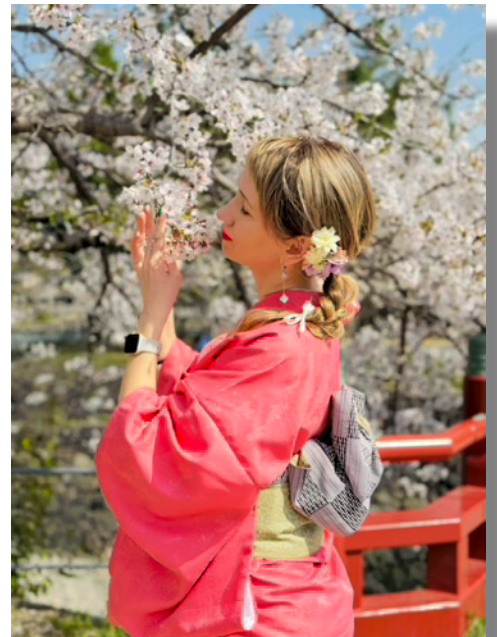
чотирнадцять...

Посадка на потяг.

Переїзд в Канадзаву швидкісним потягом (2 год, з пересадкою).

Прибуття до Канадзави, зустріч із гідом. Перехід до готелю (10 хв).

Чек-ін, відпочинок.



ДЕНЬ 6. 18.11.2025 КАНАДЗАВА

Сніданок у готелі.

Знайомство з Канадзавою на громадському транспорті.



Їдемо на Ринок О-мічьо де вже протягом трьох століть торгують свіжою рибою, м'ясом, овочами. Прилавки ринку дивують достатком дарів землі та моря, а власники місцевих ресторанчиків та кафе пропонують страви справжньої каго-но адзі із найсвіжіших продуктів.

Далі здійснимо прогулянку одним з трьох найкрасивіших садів в Японії – **Кенрокуен** - «Сад шести гідностей» (велика територія, місце усамотнення, слід старовини, течії води та

красивий пейзаж). Це справжній шедевр японського садово-паркового мистецтва.

Кожен сезон парк зустрічає в новому вбранні, змінюючи їх, як актор театру Кабукі свої костюми, але залишається одним з найкращих місць в країні для милування осінніми кленами.



Відвідаємо віллу

Сейсонкаку. Побудований 13-м князем Маеда в останні роки правління клану для своєї матері, цей комплекс вважається найвитонченішим із **самурайських вілл**. Кімнати з татамі, види на сад Кенроку і свій чудовий приватний сад.

Занурення в історію однієї з найбагатших самурайських сімей під час знайомства з їхнім побутом.

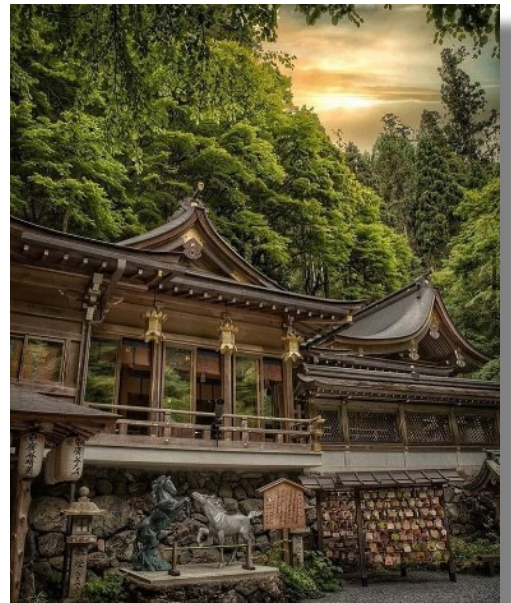
Настав час знайомитися з людьми, що створюють красу цього регіону.

Галерея найбільших у регіоні майстрів **ручного розпису по шовку юдзен** - мистецтва, яким славиться

Канадзава.

Майстерні вже 117 років, розписують шовк не тільки для кімоно, а й для церемоніальних прапорів, костюмів. Глава будинку вже в дуже поважному віці, але

нас зустріне донька, яка продовжує справу сім'ї. Розповідь про техніку юдзен і складність процесу, покаже трафарети, старовинний колодязь, поспостерігаємо за роботою однієї з учениць. Повернення до готелю.



ДЕНЬ 7. 19.11.2025 КАНАДЗАВА - СІРАКАВА-ГО - ТАКАЯМА

Сніданок у готелі. Звільнення номерів.

Екскурсія на замовному транспорті.

Переїзд до **Сіракава-го** (1,5 год.), селище, де в справжньому вигляді збереглися старовинні будинки з крутими дахами, з рисової соломи в стилі «гассьо дзукурі» (ніби складені в молитві долоні). Селище внесено до списку Всесвітньої спадщини ЮНЕСКО. Тут до цього часу можна побачити, збережений з часів середньовіччя, побут селян і нащадків самурайських кланів, які живуть в дивовижних будинках, зроблених без єдиного цвяха, вік яких налічує приблизно 400 років.



Переїзд до **Такаями** (1,5 год.), розташований серед Японських Альп і відомий як "Маленький Кіото",

завдяки збереженій історичній інфраструктурі. Завдяки своїй віддаленості в горах, Такаяма зберегла свою унікальну традиційну атмосферу.



Селище **Хіда** но

Сато, яке є музеєм під відкритим небом, де збережено більш ніж 30 типових сільських будинків і інших традиційних будівель.

Хіда Кокубундзі - храм періоду Нара, який є національним історичним пам'ятником і важливим культурним надбанням. Це найстаріший храм в Такаямі, споруджений імператором Шому в 746 році. На території комплексу зростає величезне дерево гінгко, вік якого



перевищує 1200 років, а також триярусна пагода.

Розміщення у **рьокані в горах** з **термальними джерелами**. Вечеря у стилі **кайсекі рьорі**. Сьогодні матимемо незабутній досвід ночівлі як це роблять самі японці.



ДЕНЬ 8. 20.11.2025 ТАКАЯМА - МАЦУМОТО - НАГАНО (долина Дзігокудані) - ТОКІО

Сніданок у готелі. Звільнення номерів.

Екскурсія на замовному транспорті.

Переїзд до **Мацумото** - ворота в Японські Альпи (2 год.).

Замок Мацумото або "Замок чорного ворона" - так його називають через витончений чорний дах. Він є одним з найкрасивіших класичних замків Японії і яскравим представником стилю Хіраджіро, тому що побудований на болотистій місцевості, а не в горах.

Замок Мацумото є одним з чотирьох замків, які перебувають в списку "Національні Скарби Японії". Це найстаріший з чотирьох японських замків.

Прогулянка **Накаматі-Дорі** – вузькою вуличкою з добре збереженими старовинними будівлями, в тому числі зі складськими приміщеннями кура - атмосферними символами купецьких будинків.

Переїзд до **Нагано** (1 год.).

Йдемо у долину Дзігоку-дані, де **мавпочки купаються в гарячих джерелах.**

Щоб потрапити в це царство мавп, необхідно пройти пішки по гірській стежці. Навколо оточують спокій, тиша, умиротворення та природа у своїй первозданності.



Посадка на швидкісний потяг Сінкансен. Переїзд до Токіо (1,5 год.). Розміщення в готелі.



ДЕНЬ 9. 21.11.2025 ТОКІО

Сніданок у готелі.

Екскурсія Токіо на громадському транспорті.

Асакуса - одне із небагатьох районів Токіо, у якому збереглася атмосфера столиці епохи Едо. Храмний ансамбль **Сенсодзі**, зі статуєю богині милосердя Каннон. Можливість придбати сувенір ручної роботи на **Накамісє-дорі** - скарбниці національних ремесел Японії. Оглядовий майданчик у вежі **Tokyo Sky Tree** - найвища телевежа у світі, яка називається «Небесне дерево», її висота становить 634 метри. Окинемо поглядом нескінченний Токіо з обсерваторії Tembo Deck, що знаходиться на

висоті
3 5 0
метрів.



Прогулянка набережною Токійської затоки, звідки відкривається прекрасний вид на центральний Токіо. Там же знаходиться зменшена **копія Статуї Свободи** і гігантський **робот Гандам** - персонаж архіпопулярного аніме-серіалу "Мобільний воїн Ганді" висотою з семиповерховий будинок!



Круїз на футуристичному кораблику Хіміко у торгово-розважальний район Одайба. З палуби корабля видніються футуристичні хмарочоси Маруноучі, будівля телебачення Фудзі, чудовий Райдужний міст, а також Міжнародний виставковий центр Токіо.





Відвідування комплексу цифрової технології **Teamlab Planets** (однієї з найбільш аншлагових пам'яток Токіо). Це пряма взаємодія з музикою, світлом, поверхнями та візуальним рядом. Ви зможете відчувати концепцію Body Immersive (занурення тіла) в інсталяції. Твір стає частиною тебе, або ти - частиною твору. Це можливість відчувати себе п о з а звичайним с т а н о м , виявити своє фізичне тіло. Повернення у готель.



ДЕНЬ 10. 22.11.2025 ТОКІО. ВІЛЬНИЙ ДЕНЬ або ФАКУЛЬТАТИВНА ЕКСКУРСІЯ ДО ПРЕКРАСНОГО НІККО або ЕКСКУРСІЯ ДО ФУДЗІЯМИ (бронюється за 2 місяці до початку туру)

Сніданок у готелі. Сьогодні ви можете залишитись у місті, щоб більш детально познайомитись із ним. Або відправитись в одне із чарівних місць Японії.

Екскурсія до прекрасного Нікко (потяг + автобус). (вартість туру 299 євро)

09:16-10:12 Переїзд потягом до ст. Уцуномія.

10:30-11:30 Переїзд замовним автобусом до





Національного парку Нікко - всесвітньої спадщини Юнеско. Саме тут знайшов свій останній притулок Токугава Ієясу - перший сьогун, який об'єднав і зміцнив Японію.

У Нікко розташовані вражаючі скарби японської дерев'яної архітектури, які, в обрамленні вікових сосен і криптомерій, нескінченно красиві у будь-яку пору року.



Відвідування величного храмового комплексу **Тосьогу**, присвяченого обожнюваному сьогуну Токугаве Ієясу.

Переїзд на чудове гірське озеро **Чудзендзі**, яке в народі називають "Море щастя". Озеро, розташоване на висоті 1,269 метрів над



рівнем моря, утворилося в результаті вивержень вулкана Нантайсан. Береги озера особливо гарні восени, коли червоні листя кленів змушують повірити, що навколишні ліси охопила запекла пожежа.

Після невеликого відпочинку огляд **водоспаду Кегон**.

Яскрава краса знаменитого кленового листя, осіннє прозоре повітря та чудові пейзажі супроводжуватимуть вас цілий день.

20:00 Повернення до Токіо

Екскурсія Фудзі-Кавагуті-ко і парком Сібадзакура на замовному транспорті (вартість туру 280 євро)



Переїзд у район п'яти озер Фудзі займе близько 2х годин.

Озеро Кавагутіко є найбільшим за площею і найпрекраснішим за формою озером гори Фудзі. Уздовж озера простягається курортне містечко з готелями і гарячими мінеральними джерелами.

Хаккай, або «вісім морів» - головна визначна пам'ятка району Осіно Хаккай. Тут ви маєте змогу подумки перенестися в іншу епоху, і в тиші прогулятися доглянутими стежками і містками серед традиційних будівель із солом'яними дахами, водяних коліс, щ о обертаються, і прекрасних краєвидів на

гору Фудзі.

Тут ми відвідаємо художній музей Куботи Ітіку біля підніжжя гори Фудзі: стародавні шедеври і незвичайні кімоно. У музеї, який отримав три зірки Мішлен, можна побачити ці кімоно і ближче дізнатися про естетичне почуття знаменитого художника.



А потім ми побачимо пагоду Чурейто - це п'ятиярусна пагода на схилі гори з видом на місто Фудзі-Йосіда і гору Фудзі. Пагода є частиною храму Аракура Сенген і була побудована в якості меморіалу в 1963 році.

Від основних будівель храму пагоду відокремлюють 400 досить крутих сходинок, що йдуть вгору. Тим, хто долає ці сходи в якості винагороди відкривається чудовий вид на гору Фудзі в поєднанні з пагодою. Цей вид можна часто побачити на японських листівках, і він є одним із символів Японії.

Повернення до готелю в Токіо.



ДЕНЬ 11. 23.11.2025 ТОКІО. ВИЛІТ ДОДОМУ

Сніданок у готелі.

Сьогодні ви можете придбати все, що не встигли придбати за дні у Японії або насолодитись прогулянкою по Токіо в першій половині дня.

У другій половині дня трансфер в аеропорт. Виліт додому.

ВАРТІСТЬ ТУРУ 4120 ЄВРО

У ВАРТІСТЬ ТУРУ ВХОДИТЬ:	ДОДАТКОВО ОПЛАЧУЄТЬСЯ
• проживання в готелях туристичного класу 3-4*; • харчування - сніданки, 1 вечеря; • всі трансфери, що вказані в програмі; • екскурсії за програмою у супроводі кваліфікованих гідів; • всі переїзди швидкісними поїздами, електричками, громадським транспортом; • всі транспортні витрати під час екскурсій.	- міжнародний авіапереліт (від 900 євро із міст Європи); - особисті витрати на харчування і сувеніри; • вхідні квитки за програмою та аудіо системи (200 євро); • оформлення візи у Варшаві або Кишиневі без вашої присутності (за необхідністю) - 150 євро/1 особа • додаткові екскурсії за бажанням (але замовляються не пізніше ніж 1 місяць до початку туру): • Екскурсія до прекрасного Нікко (вартість туру 299 євро), • Екскурсія Фудзі-Кавагуті-ко і парком Сібадзакура (вартість туру 280 євро); • Медичне туристичне страхування.